

Doctrines du bouddhisme 3

révisé le 8 mars 2018

Question 1

La foi en diamants des autres puissances est absolument inébranlable, peu importe qui peut l'attaquer ou la calomnier. Pour transmettre cela, il a été enseigné qu'il existe quatre types hypothétiques de personnes qui attaquent et tentent de détruire leur foi. Qui sont ces quatre types de personnes et qui a enseigné cela?

Réponse 1

Peu importe combien

1. Les érudits et les érudits l'attaquent
2. Les sages en dessous du "premier terrain" l'attaquent
3. Les Bodhisattvas au-dessus du "premier terrain" et en dessous du "dixième sol" l'attaquent
4. Les bouddhas l'attaquent avec une foi en diamant ne pas secouer. Cela a été enseigné afin de clarifier que la foi en diamant est absolument inébranlable. Ceci a été enseigné par Maître Shan-tao.

Explication 1

1. Hommes et érudits érudits: intellectuels valorisés par la société, y compris les lauréats du prix Nobel, les critiques et les érudits bouddhistes.
2. Sages au-dessous du «premier motif»: Ceux qui sont au-dessous du 41ème niveau d'illumination.
3. Bodhisattvas au-dessus du "premier motif" et au-dessous du "dixième motif": Ceux entre le 41ème et le 50ème niveau d'illumination.
4. Bouddhas: Ceux qui ont atteint le 52ème niveau d'illumination. Il convient de noter qu'un bouddha n'attaquerait jamais réellement quelqu'un qui a atteint la vraie foi, mais même s'il le faisait, cela ne le perturberait en aucune manière.

Une autre traduction:

peu importe combien

1. Les érudits et les érudits l'attaquent.
2. Les sages en dessous du 41ème niveau l'attaquent.
3. Les bodhisattvas entre les 41e et 50e niveaux l'attaquent
4. Les bouddhas l'attaquent

la foi du diamant ne tremble pas.

Cela a été enseigné afin de clarifier que la foi en diamant est absolument inébranlable. Ceci a été enseigné par Maître Shan-tao.

Question 3

Ecrivez l'hymne de Maître Shinran dans lequel il enseignait qu'aucun n'est plus grand que la merveille du vœu d'Amida. Donnez la source aussi.

Réponse 3

Sur les cinq merveilles enseignées à Shakyamuni, aucune n'est plus grande que celle du bouddhisme. Par «merveille du bouddhisme», il entendait uniquement ceci: la merveille du salut d'Amida.

—Hymnes sur les Maîtres

【PURQUOI VIVONS-NOUS Page 195】

Explication 3

Le Bouddha Shakyamuni a enseigné qu'il ya cinq merveilles dans le monde. Parmi eux, aucun n'est plus grand que la merveille du bouddhisme. La merveille du bouddhisme se réfère à la merveille du salut d'Amida. "La merveille du salut d'Amida" se réfère à la merveille de "la double révélation", dans laquelle on est fait pour savoir à la fois qu'il est destiné au monde de la souffrance et qu'il est destiné au pays de la plus grande félicité .

Question 8

«Lorsque nous sommes sauvés par Amida Buddha, nous devenons égaux

À Reine Vaidehī. »Écrivez les paroles de l'hymne de la vraie foi qui enseignent cela.

Réponse 8

Les pratiquants qui ont vraiment reçu la foi du diamant obtiendront les trois bénédictions comme le fit la reine Vaidehī.

Explication 8

«N'importe qui, peu importe qui il est, sera, après avoir été sauvé par le miracle du vœu d'Amida, obtenir les trois bénédictions comme l'a fait la reine Vaidehī. qui pratiquent une grande compassion. Puisque ceux qui ont été sauvés par Amida sont certains de pouvoir aller dans sa Terre Pure, ils progressent chaque jour vers la Terre Pure. Ils "mettent en pratique la grande compassion d'Amida", ce qui signifie qu'ils ne peuvent s'empêcher de transmettre le vœu d'Amida. Par conséquent, ceux qui ont été sauvés par Amida sont appelés «pratiquants». Vraiment: incontestablement; sans aucun doute. Foi de diamant: Foi indestructible et immuable comme un diamant. (Veuillez vous référer à la question 1) Trois bénédictions: (Veuillez vous référer à la question 9)

Référence 8

Pétales de Shinran, Volume de fleurs de cerisier, Chapitre 34: Que devient-il clair quand la foi est acquise?

Question 9

Il est enseigné que l'on reçoit trois esprits sédentaires après avoir été sauvé par Amida Buddha. Quels sont ces trois esprits sédentaires? Énumérez-les et donnez des explications simples pour chacun.

Réponse 9

_L'esprit serein de joie: Le mental est imprégné d'une grande joie.

_L'esprit établi de la foi: L'esprit qui n'a même plus le moindre doute dans le vœu.

_L'esprit établi de l'éveil: l'esprit éveillé à la sagesse de Bouddha.

Explication 9

«Esprit réglé»

indique que ces trois esprits sont stables et immuables. Peu importe ce qui peut arriver, ils sont inébranlables. Maître Shinran a enseigné que, après avoir été sauvé par Amida Buddha, n'importe qui peut recevoir les trois esprits sédentaires de joie, de foi et d'éveil, tout comme l'a fait la reine Vaidehī. L'esprit établi de joie: L'esprit imprégné d'une grande joie. Maître Shinran a qualifié cette expérience de «joie immense et inconcevable». Il a déclaré l'existence d'une joie qui dépasse notre imagination. (Veuillez vous référer à la question 10)

L'esprit de foi bien établi: État dans lequel tout doute sur le vœu est complètement éliminé pour toute l'éternité. Dans le bouddhisme, le mot «doute» est utilisé dans deux sens: l'un est «doute mondain» et l'autre est «esprit sceptique». Le «doute terrestre» est un sentiment de doute chez les gens et les choses. «Va-t-il vraiment me rendre mon argent comme il l'a promis?» «Ce diamant est-il un faux?» Ce genre de doute ne disparaît pas avant la mort. Le "doute qui dort" est le doute dans le vœu du Bouddha Amida. "Est-ce qu'il va vraiment me sauver?" "Peut-être que je vais tomber en enfer."

L'esprit établi de la foi est l'absence complète de l'esprit qui doute. L'esprit établi de l'éveil: L'esprit qui a été réveillé à la sagesse de Bouddha. La "sagesse de Bouddha" fait référence à la sagesse du Bouddha Amida. Puisque la sagesse d'Amida dépasse notre imagination, celui qui la reçoit éprouve un choc plus grand qu'un aveugle qui voit pour la première fois – un étonnement qui secoue la tête. On en vient à savoir que cela s'est produit pour la première fois de la longue histoire de la vie. Maître Shinran décrit cet étonnement comme suit: «L'esprit et les mots échouent complètement: que chacun rencontre ses merveilles» «Une foi inexprimable, inexplicable et inconcevable». L'esprit résolu de l'éveil est l'esprit ébloui

d'avoir été mis au courant de ce qui était auparavant inconnu.

Référence 9

Pétales de Shinran, Volume de fleurs de cerisier, Chapitre 34: Que devient-il clair quand la foi est acquise?

Question 10

Après avoir été sauvé par Amida Buddha, on ne peut s'empêcher de se réjouir. Ecrivez cinq citations qui disent cela et donnez la source pour chacune d'elles.

Réponse 10

_Quand on acquiert la foi, une grande joie naît

—Hymne de la vraie foi

_Ichinen exprime l'esprit de joie inimaginablement vaste.

— Enseigner, Pratiquer, Foi, Éveil

_Il y a longtemps que mon bonheur était enveloppé dans mes manches. Maintenant, il est plus grand que ce que mon être peut contenir.

— Les lettres

_Au règlement de la naissance, une grande joie naît.

—Maître Zonkaku

_En entendant les enseignements de la Terre Pure, on reçoit la joie de danser et de sauter et les cheveux se dressent. Notes sur la réalisation de la vraie foi

Explication 10

Après avoir eu des liens avec d'innombrables kalpas de transmigration, le moment présent se transforme en un vaste océan de lumière. Après avoir complètement reçu Namu Amida Butsu, qui est tout le trésor de l'univers, une vertu innommable, inexplicable, inconcevable remplit son être. Ainsi, on savoure une grande joie. Cette joie s'exprime de différentes manières. Quand on acquiert la foi, une grande joie surgit: quand on est sauvé et embrassé par le Bouddha Amida, on atteint une grande joie. L'esprit joyeusement inconcevablement vaste: Immense, joie merveilleuse qui

est au-delà de notre imagination. Il y a bien longtemps: avant d'être sauvé par Amida. Maintenant: Maintenant que j'ai été sauvé par Amida. Maître Zonkaku: le fils aîné de Maître Kakunyo. Les enseignements de la Terre Pure: le vœu primordial du Bouddha Amida. Audience: Être sauvé dans un état où il n'y a aucune trace de doute sur le vœu d'Amida. Joie dansante, bondissante: Joie qui fait danser au ciel et bondir sur terre. Les cheveux se dressent: ceci ne fait pas référence à une réaction physique au sens littéral, mais décrit plutôt l'intensité de la joie. Notes sur la réalisation de la vraie foi: Bien que l'auteur soit inconnu, Maître Rennyō a déclaré que ce livre était «plein d'or».

Ces sources peuvent être utilisées pour réfuter ceux qui prétendent que «les êtres humains sont incapables d'éprouver une telle joie» ou qu'il est «naturel de ne pas pouvoir se réjouir».

Question 14

Maître Shinran a enseigné que, lorsque Amida Buddha nous sauve, nous bénéficions de dix types d'avantages dans le monde actuel. Listez ces dix.

Réponse 14

1. L'avantage d'être protégé par des êtres invisibles
2. L'avantage d'être rempli de vertu suprême
3. L'avantage du mal se transformant en bien
4. L'avantage d'être protégé par tous les bouddhas
5. L'avantage d'être loué par tous les bouddhas
6. L'avantage d'être toujours protégé par la lumière du Bouddha Amida
7. L'avantage d'avoir le esprit plein de joie
8. Avantage de connaître sa dette et de la rembourser
9. Avantage de toujours pratiquer la grande compassion d'Amida
10. Avantage d'entrer dans la phase de la vraie paix

Explication 14

Dans Enseignement, Pratique, Foi, Éveil, «Chapitre sur la Foi», enseignait Maître Shinran, «Ceux qui acquièrent une vraie foi ressemblant à un diamant obtiendront assurément dix types d'avantages dans le monde actuel. Quels sont ces dix? »Il a condensé en dix les avantages infinis qui nous sont accordés dans cette vie lorsque Amida Buddha nous a sauvés.

1. L'avantage d'être protégé par des êtres invisibles: Le bonheur d'être protégé par des êtres invisibles (bodhisattvas et divinités diverses). «Invisible» fait référence au fait que, bien qu'ils puissent nous voir, nous ne pouvons pas les voir. Puisque les bodhisattvas et les divinités peuvent nous voir même si nous ne pouvons pas les voir, ils protègent constamment ceux qui ont été sauvés jour et nuit par le Bouddha Amida. C'est l'avantage d'être protégé par des êtres invisibles.

2. L'avantage d'être rempli de vertu suprême: La grande satisfaction d'être devenu un avec Namu Amida Butsu, qui est la vertu suprême. Le terme «rempli de» suggère une unité parfaite, comme celle du feu et du charbon de bois dans un charbon chauffé au rouge. Une fois sauvés par le Bouddha Amida, nous ne faisons plus qu'un avec «Namu Amida Butsu», qui est la vertu suprême dans tout l'univers, et nous sommes faits pour naître dans un bonheur qui ne peut jamais être détruit par le feu, emporté par une inondation, ou volé par un voleur.

3. Le bénéfice du mal se transformant en bien: Le bonheur d'avoir la souffrance (le mal) se transforme tel quel en délice (le bien). Cela peut être comparé à quelque chose d'aussi merveilleux que de voir ses dettes se transformer en épargne. Ceux qui ont pleuré une fois: «Personne n'est aussi malheureux que moi; Je suis la personne la plus malchanceuse qui ait jamais vécu! »Deviennent ceux qui peuvent se réjouir,« Personne n'est aussi heureux que moi; Je suis la personne la plus heureuse qui ait jamais vécu! »C'est l'avantage du mal qui se transforme en bien.

4. L'avantage d'être protégé par tous les bouddhas: Le bonheur d'être entouré et protégé par tous les bouddhas du grand univers (dix directions), cent profonds, mille profonds, nuit et jour.

5. L'avantage d'être loué par tous les bouddhas: Le bonheur d'être loué par tous les bouddhas de l'univers. Shakyamuni parle de «mon ami proche». Dans l'hymne de La vraie foi,

Maître Shinran, a enseigné: «Tous les bouddhas du cosmos louent celui qui a été sauvé par Amida en tant que grand érudit du bouddhisme (homme d'une grande et d'une compréhension supérieure) et en tant que rare " fleur de lotus blanc ".» Autres mots que bouddhas utiliser pour les féliciter incluent «le meilleur des meilleurs», «personne suprême», «personne merveilleusement excellente», «personne extrêmement rare» et «personne la plus excellente». Pour celui qui est ainsi loué par les bouddhas, la calomnie et les abus d'êtres humains induits en erreur ne seraient rien.

6. L'avantage de toujours être protégé par la lumière du Bouddha Amida: Le bonheur d'être sous la protection constante du pouvoir («lumière») du Bouddha Amida, qui est le maître de tous les bouddhas. Dans l'hymne de la vraie foi, il est enseigné: «La lumière d'Amida qui m'a fermement embrassé m'éclaire et me protège toujours.» 7. L'avantage d'avoir l'esprit rempli de joie: Cela fait référence au fait que la joie augmentera dans nos cœurs. . Une vie de mécontentement et de plaintes se transforme en une vie de joie.

8. L'avantage de connaître sa dette et de la rembourser: une fois qu'un ingrat a été sauvé par le Bouddha Amida, il est sensibilisé à la dette de reconnaissance qu'il doit au Bouddha Amida, ainsi qu'à son endettement envers les êtres sensibles et non sensibles, et il est amené à sentir qu'il ne peut s'empêcher de tout mettre en œuvre pour rembourser sa dette de gratitude. C'est l'avantage de connaître sa dette et de la rembourser.

9. L'avantage de toujours pratiquer la grande compassion d'Amida: Devenir incapable de s'empêcher de pratiquer la grande compassion du Bouddha Amida. «Pratiquer la grande compassion d'Amida» signifie être actif conformément à la grande compassion d'Amida: partager le bouddhisme, transmettre les enseignements bouddhistes qui transcendent le temps et l'endroit.

10. L'avantage d'entrer dans la phase des véritablement établis: être obligé de sauter au 51ème niveau d'illumination en une fraction de seconde d'ichinen et d'entrer dans la phase de véritable règlement non régressif. Cela signifie que nous sommes aux côtés du célèbre bodhisattva Maitreya. Parmi les dix avantages, le dernier est appelé «avantage global», car les neuf autres découlent tous d'un avantage considérable.

Une autre traduction

Dix types d'avantages dans le monde actuel

1. Avantage d'être protégé par des êtres invisibles
 2. Avantage de devenir un avec la vertu suprême (Namu Amida Butsu)
 3. Avantage du mal qui se transforme en bien
 4. Avantage d'être protégé par tous les bouddhas
 5. L'avantage d'être loué par tous les bouddhas
 6. L'avantage d'être toujours protégé par la Lumière d'Amida Buddha
 7. L'avantage d'avoir l'esprit rempli de joie –
 8. L'avantage de connaître sa dette et de la rembourser
 9. L'avantage de toujours pratiquer la grande compassion d'Amida
 10. L'avantage de pouvoir entrer dans la phase de la vraie paix
-

Question 17

Ecrivez l'hymne de Maître Shinran dans lequel il est enseigné que, grâce au pouvoir du Bouddha Amida, même nous, qui n'avons aucune compassion, pouvons être actifs dans la conduite des hommes vers le salut. Donnez la source aussi.

Réponse 17

En l'absence de la moindre pitié ou compassion, je ne peux pas prétendre bénéficier les autres. Si ce n'est pour le navire du vœu d'Amida, comment devrait-on traverser la mer de tribulation?

—Hymnes de lamentation et de réflexion

【Débloquer le tannisho Page 61】

Explication 17

Nous n'avons pas un acarien de miséricorde ni de compassion, et ne pourrions donc jamais conduire qui que ce soit au salut; le salut de l'humanité n'est possible que grâce au vœu de grande compassion d'Amida. le navire du vœu d'Amida: Shinran compara le vœu du Bouddha Amida à un navire.

Référence 17

Shinran explique clairement qu'il n'a pas de pitié ni de compassion et qu'il ne pourrait donc jamais conduire personne au salut. Le salut de l'humanité n'est possible que grâce à la grande compassion d'Amida. **【Débloquer Tannisho Page 61】**

Question 18

Quelle est la différence entre «l'esprit douteux» enseigné dans le bouddhisme et le «doute matériel»? Explique les différences.

Réponse 18

Doutes mondains – L'esprit qui doute chez les gens et les choses. Il ne disparaît pas jusqu'à la mort. L'esprit qui doute – L'esprit qui doute dans le vœu primordial. Aussi connu comme «l'obscurité sans lumière». Il disparaît dans un ichinen.

Explication 18

Doute mondaine: C'est l'esprit qui doute des personnes et des choses. Par exemple: "Est-ce que cette personne va me rendre mon argent comme ils l'ont promis?" "N'est-ce pas un faux diamant?" L'esprit douteux: Cela ne signifie que l'esprit qui doute du vœu primordial du Bouddha Amida. Ayant fini par bien comprendre que «tous les êtres humains sont des êtres extrêmement pervers sans espoir de libération», Amida a promis qu'il «les sauverait sans aucun doute du bonheur absolu». L'esprit qui doute est celui qui doutait de ce vœu avec des pensées telles que «Si je peux m'efforcer assez sérieusement, je peux être sauvé d'une manière ou d'une autre.» «Je fais toutes ces bonnes actions, alors je n'irai certainement pas dans un mauvais endroit?» «Je tomberai probablement dans le monde de souffrance, cependant, n'est-ce pas?" Le bonheur absolu n'existe pas." On l'appelle aussi l'esprit qui est dans le noir au sujet du but de la vie, l'esprit qui ignore l'après-vie ou "l'obscurité sans lumière".

Question 19

Citez des extraits de l'hymne de la vraie foi et d'un autre hymne dans lequel Maître Shinran a enseigné que la racine de la souffrance humaine est uniquement l'esprit méfiant (l'esprit des ténèbres).

Réponse 19

Encercler les maisons du cycle de la naissance et de la mort Est causé par une seule chose: l'esprit qui doute.

—Hymne de la vraie foi

【PURQUOI VIVONS-NOUS Page75】

Rencontrer un vrai maître
est difficile avant tout;
la roue sans fin de la souffrance
ne vient que de l'esprit qui doute.

—Hymnes sur les maîtres

【PURQUOI VIVONS-NOUS Page 82】

Citation de l'hymne de la vraie foi:

Dans ces paroles, Maître Shinran a enseigné que la cause d'une souffrance incessante est une chose seule: l'esprit qui doutait (l'esprit des ténèbres). Il a clairement enseigné la cause fondamentale de la souffrance, et c'est ce que tout le monde veut savoir le plus.

le cycle de la naissance et de la mort: répéter la naissance et la mort dans le monde des illusions et souffrir sans cesse. les maisons: fait référence aux mondes de la souffrance (six royaumes). La condition de souffrance sans fin à laquelle nous ne pouvons pas échapper est assimilée à une maison en dehors de laquelle nous ne pouvons pas vivre. Encerclant entre: Pour aller et venir dans un cycle que nous ne pouvons pas quitter; la roue sans fin.

Citation d'Hymnes sur les Maîtres:

Pour paraphraser: «Oh, comme il est difficile de trouver quelqu'un qui puisse enseigner le vrai message de Bouddha, ce qui clarifie que la source de la souffrance humaine est le mental qui doute (le mental sombre)!» Maître Shinran exprimait sa joie profonde de rencontrer Maître Honen et sa profonde émotion d'apprendre la vraie cause de la souffrance

Ces versets de Hymns on the Masters peuvent être paraphrasés ainsi: "Oh, comme il est difficile de trouver quelqu'un qui puisse enseigner le vrai message de Bouddha – que la source de la souffrance humaine est l'obscurité de l'esprit." Les mots débordent du profond plaisir de Shinran à la rencontre de Honen et de sa vive émotion d'apprendre la véritable cause de la souffrance. **【PURQUOI VIVONS-NOUS Page 83】**

vrai maître: Celui qui enseigne correctement le bouddhisme. «Rencontrer un vrai maître» signifie «suivre les enseignements d'un vrai maître». difficile par-dessus tout: c'est parce que les «vrais maîtres» sont très peu nombreux. roue sans fin de la souffrance: souffrance et angoisse incessantes.

* Veuillez vous reporter à Vous êtes né pour une raison, partie 2, chapitres 3 et 4

Question 20

La source de nos souffrances est l'obscurité sans lumière. Ecrivez les cinq lignes de l'Hymne de la Vraie Foi qui clarifient la différence entre les ténèbres de l'absence de lumière et les passions du monde.

Réponse 20

Bien que les ténèbres d'esprit soient déjà dissipées, les nuages et le brouillard du désir et de la luxure, de la colère et de la haine recouvrent continuellement le ciel de la vraie et réelle foi. C'est comme lorsque les nuages et le brouillard enveloppent le ciel ensoleillé: sous les nuages et le brouillard, tout est lumière et non ténèbres.

Explication 20

«Lorsque l'obscurité de l'esprit est dissipée, le soi nu est révélé, composé de passions telles que la jalousie et l'envie, et rien d'autre. Mais quelle que soit l'épaisseur de la couche de nuages et de brouillard qui couvre le ciel, tant que le soleil brillera, sous les nuages et le brouillard, tous seront clairs; de la même manière, bien que l'on reste rempli de désir, de colère, d'envie et d'autres passions, une fois les ténèbres d'esprit dissipées, l'esprit est libre et heureux, comme s'il jouait dans la Terre Pure. ”

Les ténèbres d'esprit sont déjà dissipées: les ténèbres d'esprit ont déjà été éliminées grâce au pouvoir du Bouddha Amida. Désir et luxure: Greed; l'esprit qui en veut de plus en plus. Colère: l'esprit courroucé qui émerge lorsque nos désirs sont obstrués. La haine: les rancunes et le ressentiment; envie. L'esprit ignorant qui souhaite mal aux autres. Nuages et brouillard: une métaphore des 108 passions du monde. Couvrez continuellement le ciel de la vraie et vraie foi: quand on est sauvé et embrassé par le Bouddha Amida, l'obscurité sans lumière est dissipée et l'on gagne en certitude sur ce qui va arriver dans l'après-vie. Ceci est illustré par une métaphore du ciel. Ce ciel ensoleillé est recouvert de «nuages et de brouillard». Ces nuages et le brouillard (ou les passions mondaines) ne diminuent ni ne disparaissent après le salut; ils ne changent pas du tout. Soleil-rempli: Le soleil est une métaphore du pouvoir d'Amida, qui est suprême dans tout l'univers.

Ces cinq lignes de Hymn of True Faith clarifient les changements et comment ils changent après que nous ayons été sauvés par Amida. L'analogie de Maître Shinran indique habilement que la réalisation de notre but de vie repose non pas sur des passions matérielles telles que le désir et la colère, mais plutôt sur le fait de savoir si nos ténèbres sans lumière ont été dissipées. * Veuillez vous reporter à Vous êtes né pour une raison, partie 2, chapitre 23, page 161

Question 21

Ecrivez l'hymne de Maître Shinran dans lequel il a clairement expliqué la raison pour laquelle tous les bouddhas de l'univers louent le Bouddha Amida comme leur maître. Donnez la source aussi.

Réponse 21

Comme il ne peut détruire les ténèbres d'aucune lumière, il est appelé le Bouddha de la Lumière de la Sagesse.

Tous les bouddhas et bodhisattvas se joignent pour le louer.

– Cantiques sur la Terre Pure

Explication 21

Le Bouddha Amida est félicité par tous les autres bouddhas et bodhisattvas en tant que «Bouddha de la lumière de la sagesse», car il est le seul à pouvoir détruire les ténèbres de l'esprit, l'ignorance concernant ce qui se passe après la mort, source de l'homme souffrir et nous sauver dans un état d'être certain de naître dans la Terre Pure. la lumière de la sagesse: Le pouvoir de détruire les ténèbres de l'esprit (l'ignorance concernant ce qui se passe après la mort) et de nous faire acquérir la certitude de la naissance dans la Terre Pure.

Question 25

Ecrivez l'hymne de Maître Shinran dans lequel il est enseigné que lorsque nous sommes sauvés par le Bouddha Amida, les «trois degrés de repentance» vont naître en nous. Donnez la source aussi.

Réponse 25

Ceux qui ont bien acquis la vraie foi, Parce que c'est la foi du diamant, Sont égaux à ceux qui embrassent Les trois degrés de repentance; c'est ainsi que Maître Shan-tao enseigne.

—Hymnes sur les maîtres

Pour paraphraser:

«La vraie foi a un point d'achèvement (graduation). Ceux qui ont parfaitement acquis la vraie foi ont une foi indestructible, semblable à un diamant – une foi im
pénétrable à toute attaque. Par conséquent, ils adopteront un repentir égal aux «trois degrés de repentance». C'est ce que Maître Shan-tao enseigne. »

Les trois degrés de repentance: (Reportez-vous à la question 26)

Foi de diamant: Foi insensible à toute attaque.

Les «trois degrés de repentir» signifient le repentir d'avoir eu le mental qui doute – le mental qui doute dans le vœu primitif du Bouddha Amida. Au même moment où la vraie foi est clairement atteinte, on est amené à la pénitence incomparable des «trois degrés de repentir» envers Amida Bouddha. C'est ce que le maître chinois Shan-tao a enseigné.

Les «trois degrés de repentir» sont bien au-delà de toute pénitence que l'on aura connue dans ses innombrables vies. On ne connaîtra plus jamais la pénitence comme ça.

Question 26

Écrivez les «trois degrés de repentir» enseignés dans le bouddhisme et donnez des explications simples pour chacun.

Réponse 26

1. Repentir de bas grade: des larmes chaudes coulent des yeux et on transpire partout.
2. Repentir de niveau intermédiaire: des larmes de sang coulent des yeux et on transpire partout.
3. Repentir de haut niveau: Des larmes de sang coulent des yeux et on transpire du sang partout.

Explication 26

Les trois degrés de repentir: le repentir pour avoir eu le mental qui doute – le mental qui doute dans le vœu primitif du Bouddha Amida. «Repentir» signifie s'excuser à profusion, jurant de ne plus jamais répéter la même erreur. Il est enseigné qu'il existe trois degrés de repentance: faible, moyen et supérieur.

1. Repentir de bas grade: Des trois grades, celui-ci est inférieur.
2. Repentance de niveau moyen: supérieure à la repentance de faible qualité, mais toujours inférieure à la repentance de qualité supérieure.
3. Repentir de haut niveau: le repentir le plus profond.

Référence 26

«Oh, comme c'est pitoyable! Je mange des milliers de chair de bouddhas, aspire des milliers de sang de bouddhas, je tue des milliers de vies de bouddhas, arrache des milliers de yeux de bouddhas, racle des milliers d'épaules de bouddhas et porte des milliers de peaux de bouddhas! Les mots déchirants de Nagarjuna Bodhisattva sont une expression des trois degrés de repentance.

Une repentance profonde engendre toujours une joie profonde.

Question 35

Que signifie le terme bouddhiste 'chōmon' ? Qu'est-ce que "l'audience" (mon)? Qu'est-ce que nous devons entendre et comment entendons-nous? Ecrivez les mots de Maître Shinran expliquant cela. Donnez la source aussi.

Réponse 35

«Audience» (mon) signifie que tout le monde entend l'origine, de bout en bout, du vœu d'Amida sans la moindre trace de doute. C'est "entendre" (mon).

– Enseignement, pratique, foi, Lumières, Chapitre sur la foi

Explication 35

«Dans le passage expliquant le vœu primordial, le Bouddha Śākyamuni a enseigné: «entendez ce nom ». Le sens du mot «entendre» est le suivant: pour qui Amida Bouddha a-t-il fait son vœu et quel genre de vœu a-t-il fait? Éliminer tout doute

e dans le vœu, c'est «entendre» (mon). "" Entendre "(mon) signifie ...:" Que sommes-nous supposés faire pour être sauvés par le Bouddha Amida? "A cette question, le Bouddha Sakyamuni expliqua dans le passage expliquant le vœu primordial: «entendez ce nom». Que signifie «entendre ce nom»? C'est ce que Maître Shinran a enseigné dans ce passage. N'importe qui: Tous les êtres sensibles des dix directions: nous. Origine: Pour qui le Bouddha Amida a-t-il fait son vœu? Qui a

Amida Buddha a-t-il promis de faire naître «sans faute»? La cible de son vœu est constituée de cadavres inertes, coupables d'infractions graves et de diffamation envers le bouddhisme abandonnés par les innombrables bouddhas des trois mondes et qui n'ont aucune chance d'être sauvés. De bout en bout: Il a fallu cinq longs kalpas de contemplation pour que le Bouddha Amida fasse son vœu. Ensuite, afin de mener à bien son vœu, il a pratiqué avec dévouement pendant d'innombrables siècles. À la suite de cela, il perfectionna le nom. C'est le «début à la fin» du vœu.

Doute: Fait spécifiquement référence à l'esprit qui doute, à l'esprit qui doute de l'origine, du début à la fin, du vœu. Sans aucun doute: avoir eu tout doute complètement éliminé pour toute l'éternité.

“L'origine, du début à la fin, du vœu d'Amida” signifie “pour qui Amida Bouddha a-t-il fait son vœu, pourquoi a-t-il fait son vœu, qu'a-t-il fait pour exécuter son vœu et quel a été le résultat?” En d'autres termes, c'est ainsi que le nom (Namu Amida Butsu) a été créé – l'origine du nom.

Dans un hymne, Maître Shinran a mentionné «ceux qui ont bien acquis la vraie foi». Combien de temps devons-nous écouter jusqu'à ce que «nous acquérions complètement la vraie foi»? À cette question, Maître Shinran répondit clairement: «Jusqu'au moment où vous entendez l'origine du vœu d'Amida, de bout en bout, sans laisser de doute dans votre esprit.» Par ce passage, Maître Shinran a proclamé le «point de graduation». du bouddhisme, ou le point final de l'écoute du bouddhisme.

Question 36:

Écris le dix-septième des quarante-huit vœux du Bouddha Amida. Comment s'appelle ce vœu?

Réponse 36

_Quand je deviens bouddha, si les innombrables bouddhas des mondes des dix directions ne glorifient pas et ne récitent pas mon nom, ne puis-je pas atteindre l'illumination.

_On l'appelle le vœu que tous les bouddhas récitent le nom.

Explication 36

«Quand je deviendrai un bouddha, si tous les innombrables bouddhas de l'univers ne louent et chantent le nom que j'ai créé, je supprime ma vie.» Les innombrables bouddhas des mondes des dix directions: Les innombrables bouddhas qui existent dans l'univers. Ensemble: tous; sans une seule exception. Glorify: faire l'éloge.

Mon nom: Namu Amida Butsu, le nom créé par Amida Buddha.

Réciter: «Réciter mon nom» signifie chanter le nom du Bouddha Amida pour le louer.

Dans le dix-septième vœu, Amida Buddha s'est engagé à donner le nom que tous les bouddhas de l'univers chanteraient pour le louer. Par conséquent, cela s'appelle «le vœu que tous les bouddhas récitent le nom», ou «le vœu que tous les bouddhas louent le nom».

Question 37

Écris le passage sur l'achèvement du dix-septième vœu dans lequel le Bouddha Śākyamuni clarifia l'intention qui sous-tendait le dix-septième vœu du Bouddha Amida.

Réponse 37

Tous les bouddhas des dix directions, innombrables comme le sable du Gange, louent ensemble l'émerveillement de la merveilleuse vertu du Bouddha de la vie infinie.

Explication 37

«Tous les bouddhas de cet univers, aussi nombreux que les grains de sable du Gange, louent à l'unisson la merveilleuse grande vertu du nom (Namu Amida Butsu) créé par Amida Buddha.»

Tous les bouddhas... louent ensemble: chaque bouddha, sans exception, loue à l'unisson. La vertu merveilleuse: La grande vertu de Namu Amida Butsu, avec son travail incroyable. L' émerveillement: au-delà de l' imagination

Dans le dix-septième vœu d' Amida Buddha, il a promis de donner le nom que tous les bouddhas de l' univers chanteraient pour le louer. Le Bouddha ākyamuni a enseigné dans le passage relatif à l'achèvement du dix-septième vœu que le Bouddha Amida avait perfectionné le nom conformément à cette promesse.

Dans le passage sur l'achèvement du vœt primordial, le Bouddha Śākyamuni clarifia ce que le Bouddha Amida avait promis dans le dix-huitième vœu: «Quand on entend ce Nom, on obtient foi et joie.” (“Je sauverai ceux qui entendent ce Nom”.)

«Cela» est utilisé pour désigner spécifiquement le «Namu Amida Butsu» promis dans le dix-septième vœu: perfectionné par Amida et loué par les innombrables bouddhas des dix directions.

Question 38

Écris une citation de Maître Shinran dans laquelle il explique les difficultés rencontrées par le Bouddha Amida jusqu'à ce qu'il ait perfectionné le nom.

Réponse 38

Il (le Bouddha Amida) a pratiqué des pratiques de bodhisattva, pas un instant ni un instant n'a été sa pratique dans les trois modes altérés ou manquant de sincérité. Avec pureté d'esprit, il a permis la réalisation de la vertu suprême parfaite, sans entrave, inconcevable, innommable, inexplicable.

— Enseignement, pratique, foi, Lumières, chapitre sur la foi

Référence 38

Question Quel genre de difficultés le Bouddha Amida a-t-il traversé pour pouvoir nous sauver en nous accordant son esprit d'une grande compassion?
Écrire

deux citations de Maître Shinran qui expliquent cela, en donnant la source pour les deux.

Réponse:

Il (Bouddha Amida) a pratiqué des pratiques de bodhisattva, pas un instant ni un instant n'a été sa pratique dans les trois modes entachés ou manquant de sincérité. Avec pureté d'esprit, il a permis la réalisation de la vertu suprême parfaite, sans entrave, inconcevable, innommable, inexplicable.

– Enseignement, pratique, foi, Lumières, Chapitre sur la foi

Question 42

Ecrivez les paroles de Maître Rennyō dans lesquelles il expliqua que le nom à six caractères, Namu Amida Butsu, renferme une vertu suprême et profonde. Donnez la source aussi.

Réponse 42

«Namu Amida Butsu» est écrit avec seulement six caractères chinois. Il semble donc peu probable qu'il possède une grande vertu. Pourtant, la vertu qui réside dans ce Nom à six caractères est suprême et profonde, sans limite.

—Les lettres, fascicule 5: lettre 13

【Débloquer Tannishō, Page.80】

Explication 42

Le nom «Namu Amida Butsu» est si court et simple que personne ne le soupçonnerait d'avoir un grand pouvoir, mais il a la grande faculté de nous conférer un bonheur absolu. Le pouvoir de Namu Amida Butsu est aussi vaste que le ciel.

grande vertu: mérite, travaux, faculté la vertu [qui] est suprême et profonde, sans limite: les travaux suprêmes et extrêmement profonds; les rouages pour nous faire atteindre le bonheur absolu * Veuillez vous référer à Débloquer Tannishō, Partie 2, Chapitre 16

Question 43

Écris l'hymne de Maître Shinran dans lequel il enseigne que le Nom, Namu Amida Butsu, a le devoir de supprimer les souffrances et de donner de la joie. Donnez la source aussi.

Réponse 43

Le nom du Bouddha de la lumière non encombrée et de sa lumière de la sagesse Détruit les ténèbres de la longue nuit Et réalise le souhait des êtres.

Explication 43

Le nom fait par le Bouddha de Lumière sans entrave: Namu Amida Butsu, qui a été faite par le Bouddha Amida. Sa lumière de sagesse: la lumière du Bouddha Amida, qui fait référence au travail d'Amida pour nourrir notre esprit et nous guider de différentes manières afin de nous faire recevoir le Nom. "Lumière" fait référence à la sagesse du Bouddha Amida, raison pour laquelle on l'appelle ici "Lumière de la Sagesse". Détruire les ténèbres de la longue nuit: Détruire les ténèbres de l'esprit, qui sont à l'origine de la souffrance. Comme «les ténèbres de l'esprit» sont la cause fondamentale de la souffrance qui nous fait souffrir depuis un lointain passé, Maître Shinran y fait référence ici comme la longue nuit. Maître Rennyō appelle cela «la terrible maladie de l'esprit noir depuis un passé sans commencement» dans *The Letters*. On l'appelle aussi «ténèbres éternelles» dans *Le chant du vrai bouddhisme de la Terre pure*. Accomplir le souhait des êtres sensibles: Cela signifie que le Bouddha Amida réalisera son souhait sur les êtres sensibles. Ce que nous, êtres humains, aspirons ou souhaitons dans la vie n'est que l'accomplissement de nos désirs: manger, boire, profiter de loisirs, gagner de l'argent, être loué, etc. Mais si le travail d'Amida ne remplissait vraiment que de tels désirs mondains, ils ne seraient pas appelés «bénédiction inconcevable." Amida Buddha's

L'aspiration est de nous sauver dans le bonheur absolu – un état d'être certain de naître dans la Terre Pure – ce qui dépasse notre imagination. C'est ce souhait qu'il réalisera sur nos êtres. Par conséquent, lorsque ce poème est traduit de manière à rendre ce sens plus clair, la traduction est la suivante:

Le nom du Bouddha de la lumière non encombrée
et sa lumière de la sagesse
Détruisez les ténèbres de la longue nuit
Et réalisez le souhait d' Amida sur les êtres sensibles.

Le Nom s'efforce de supprimer les ténèbres de l'esprit et d'apporter le bonheur absolu à l'appellation «détruire les ténèbres et réaliser le vœu» (ha'an mangan) ou «supprimer la souffrance et donner la joie» (bakku yoraku).

D'après le livre de Takamori-sensei,

Namu Amida Butsu, le nom créé par Amida Buddha, a le pouvoir d'éliminer les ténèbres de la longue nuit (l'esprit noir), qui est la cause fondamentale de la souffrance, et de nous faire atteindre le bonheur absolu.

Namu Amida Butsu, le nom donné par Amida Buddha, a le pouvoir d'exterminer les ténèbres de notre âme qui nous font souffrir depuis très longtemps et de nous faire atteindre le bonheur éternel (grande tranquillité d'esprit et satisfaction).

Question 44

Le but du bouddhisme est d'éliminer la souffrance et de donner de la joie; c'est ce qu'on appelle le fonctionnement de la compassion, qui est jihi en japonais. Donnez une citation de Maître Tan-luan qui explique pourquoi.

Réponse 44

Supprimer la souffrance est appelé ji; donner la joie est appelé salut. Grâce à ji, la souffrance de tous les êtres sensibles est supprimée; par salut, les êtres deviennent libres de pensées qui ne leur apportent pas la paix.

Explication 44

Dans le bouddhisme, le travail visant à éliminer la souffrance est appelé ji et le travail visant à accorder le bonheur est appelé hi. Grâce à l'action de ji, les souffrances de tous les peuples sont supprimées et, grâce à l'action de hi, ils auront la grande satisfaction d'être assurés de naître dans la Terre Pure. pensées qui ne leur apportent pas la paix: l'esprit d'inquiétude. S'en libérer signifie atteindre une grande tranquillité d'esprit, ce qui est un état d'être certain de naître dans la Terre Pure. La grande compassion du bouddha Amida (dai-jihî) sépare notre source de souffrance et nous sauve et nous embrasse dans un état de certitude d'être né dans la Terre Pure. Tel est le travail de Namu Amida Butsu: c'est ce que ces mots nous apprennent.

Question 45

Le nom du Bouddha Amida divise l'esprit des ténèbres, qui est la cause première de la souffrance, en une fraction de seconde d'ichinen. Ecrivez les mots de Maître Shan-tao qui expliquent à quel point il est tranchant.

Réponse 45

Une épée tranchante: tel est le nom d'Amida.

Explication 45

Le nom Namu Amida Butsu, qui a été créé par Amida Buddha, a le pouvoir extraordinaire de couper et de tuer l'esprit des ténèbres, qui est la cause fondamentale de l'illusion qui nous a maintenus dans une émigration inconcevable. C'est pourquoi Maître Shan-tao loue hautement le Nom en tant qu'«épée tranchante».